

Gmeinds News

Frauenkappelen
Meikirch
Wohlen

GZA 3052 Zollikofen

Herausgabe, Druck, Versand

Suter & Gerteis AG

Webzugang für Daten

gmeindsnews.print-server.net

Annahmeschluss

Inserate bis Freitag, 8.00 Uhr
Textbeiträge bis Montag, 9.00 Uhr

Kontakt

Vincent Ackermann

Tel. 031 939 50 72

www.sutergerteis.ch

Dieses Mitteilungsblatt ist kein
offizielles Publikationsorgan.

21. Ausgabe vom 21. Mai 2026

3. Jahrgang | Erscheint jeden Donnerstag

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

FRAUENKAPPELEN

Allgemeine Informationen

Offener Spielnachmittag

Am **Donnerstag, 28. Mai 2026** findet von 14.00 bis 16.30 Uhr im Kirchgemeindestübli der offene Spielnachmittag statt. Die Teilnahme ist kostenlos, Kollekte für Kaffee und Kuchen.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Über Pfingsten bleibt die Gemeindeverwaltung vom Freitag, 22. Mai 2026, bis und mit Montag, 25. Mai 2026, geschlossen.

Am Dienstag, 26. Mai 2026, findet unser Personalausflug statt.

Deshalb sind wir erst ab Mittwoch, 27. Mai 2026, zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie erreichbar.

Bei Notfällen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer: 031 926 63 69.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Baupublikation auf E-Publikation

Die Unterlagen sind in eBau (www.ebau.apps.be.ch) oder bei der Gemeinde einsehbar.

Murtenstrasse 103 | Anpassung Eingangstüre auf Fassadenflucht, Einbau Fenster, Einbau Schiebetüre anstelle Rolltor.

Einsprachefrist 15. Juni 2026

Notfalldienste

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Rettungsdienst	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken-Notruf	0900 98 99 00

MEIKIRCH

Allgemeine Informationen

Umwelttage in Meikirch – Ein Dienst an unserer Umwelt



Bild durch ChatGPT erstellt.

Die Gemeinde Meikirch lädt im Sommer 2026 zu zwei Umwelttagen ein und setzt damit ein Zeichen für den Schutz unserer Natur. Gemeinsam mit der Cevi Jungschar Meikirch-Wohlen werden invasive Neophyten entfernt, Abfall gesammelt und kleinere Naturaufwertungen umgesetzt. Die Einsätze bieten eine wertvolle Gelegenheit, aktiv etwas für die Umwelt zu tun und gleichzeitig die Gemeinschaft zu stärken.

Der erste Umwelttag findet am **Samstag, 13. Juni 2026, von 09.00 bis 12.00 Uhr** statt und wird von der Jungschar organisiert. Treffpunkt ist beim Parkplatz des Gemeindehauses. Im Anschluss sind alle Teilnehmenden herzlich zu einem gemeinsamen Essen eingeladen. Für das Essen ist eine Anmeldung erforderlich unter www.jsmw.ch/daten/anmeldungen.



Ein zweiter Einsatz ist für Samstagmorgen, 15. August 2026, geplant und wird von der Gemeinde Meikirch geleitet. Weitere Informationen dazu folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

Die Gemeinde freut sich über jede helfende Hand – machen auch Sie mit und leisten Sie einen wertvollen Beitrag für unsere Umwelt.

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.80 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt.

Wasserzähler

Wasserzählerablesung 2026

Die jährliche Ablesung der Wasserzähler findet in der Periode vom 26. Mai bis 31. Juli 2026 statt. Mit den Ablesungen sind folgende Personen beauftragt:

Eliane Mari: Wahlendorf

Hans Stähli: Meikirch, Grächwil, Ortschwaben, Aetzikofen, Weissenstein, Schüpberg, Diemerswil, Bütschwil

Wir bitten die Hausbesitzer:innen oder Mieter:innen den Ablesenden freien Zutritt zu den Zählern zu ermöglichen. Bei Abwesenheit wird eine Ablesekarte im Briefkasten hinterlegt. Bitte senden Sie uns die Angaben innert 10 Tagen per Post oder Mail. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Wasserversorgungsgenossenschaft Meikirch-Uettligen und Umgebung

Bernstrasse 10, 3045 Meikirch, info@wvgm.ch

WOHLEN

Traktanden Gemeindeversammlung

Ordentliche Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Wohlen

Dienstag, 16. Juni 2026, 19.30 Uhr, in der Aula des Schulhauses Kappelenring, Hinterkappelen

Die Besucherinnen und Besucher der Gemeindeversammlung haben die Möglichkeit, die Parkplätze in der Einstellhalle der Migros in Hinterkappelen zu nutzen.

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2025
2. a) Jahresbericht des Gemeinderates; Genehmigung
b) Jahresbericht der GEPK; Kenntnisnahme
c) Jahresrechnung 2025; Genehmigung
3. Wahl des externen Rechnungsprüfungsorgans für die Periode vom 1. Juli 2026 bis 30. Juni 2030
4. Berichterstattung und Verschiedenes

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Alle Haushaltungen erhalten bis zum 26. Mai 2026 die gemeinderätliche Botschaft. Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, welche die Botschaft nicht erhalten oder verloren haben, können sie bei der Gemeindeschreiberei Wohlen beziehen.*

Das Protokoll und die Akten liegen 20 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind, soweit zumutbar, von den Besucherinnen und Besuchern der Gemeindeversammlung nach Treu und Glauben sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz).

Gegen die Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann **innert 30 Tagen** beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, Beschwerde geführt werden. Eine Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten und im Doppel eingereicht werden.

Soweit die Ansetzung der Gemeindeversammlung sowie die Traktandenliste angefochten werden soll, ist die Beschwerde innert 10 Tagen

ab Publikation beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren, die seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Wohlen angemeldet sind, werden zur Teilnahme an dieser Versammlung eingeladen. Nicht stimmberechtigte Personen sind als Gäste ebenfalls willkommen.

Der Gemeinderat

* Die Traktandenliste wird zusammen mit der Botschaft auf der Homepage der Gemeinde Wohlen (www.wohlen-be.ch) publiziert.

Wasserzähler

Wasserzählerablesung 2026

Die jährliche Ablesung der Wasserzähler in den Ortsteilen Uettligen, Oberdettligen und Aspiwald findet in der Periode vom 26. Mai bis 31. Juli 2026 statt. Für die Ablesungen ist Thomas Flury verantwortlich.

Wir bitten die Hausbesitzer:innen oder Mieter:innen dem Ablesenden freien Zutritt zu den

Zählern zu ermöglichen. Bei Abwesenheit wird eine Ablesekarte im Briefkasten hinterlegt. Bitte senden Sie uns die Angaben innert 10 Tagen per Post oder Mail. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Wasserversorgungsgenossenschaft Meikirch-Uettligen und Umgebung

Bernstrasse 10, 3045 Meikirch, info@wvgm.ch

Spezielle Abfallabfuhrtage

Kehrrichtabfuhr über Pfingsten

Hinterkappelen

Pfingstmontag, 25. Mai 2026
fällt die Kehrrichtabfuhr aus

Hofen

Pfingstmontag, 25. Mai 2026
wird nachgeholt am Donnerstag, 28. Mai 2026, 6.00 Uhr

Übriges Gemeindegebiet und Vorderdettligen sind davon nicht betroffen

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeindebetriebe Wohlen

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

WOHLLEN



Sozialdemokratische Partei
Wohlen BE

Mit dem Kopf durch die Wand

Am 14. Juni stimmen wir über die 10-Millionen-Schweiz-Initiative der SVP ab, die in Wahrheit eine 9.5-Millionen-Initiative ist. Die rechte Partei reitet damit einmal mehr auf ihrem Dauerbrennerthema Ausländerfeindlichkeit herum und zeigt offen ihre Widersprüche: Einerseits will sie zwar stets wirtschaftliches Wachstum, aber die Arbeitskräfte, die es dafür braucht, will sie der Schweiz verwehren. Und dies in einer Phase, wo die Menschen der geburtenstarken Jahrgänge ins Pensionsalter kommen und die Wirtschaft händeringend nach Fachkräften sucht.

Besonders gravierend wären die Auswirkungen im Gesundheits- und Pflegesektor, wo der Inländeranteil sehr tief ist, nicht zuletzt, weil die Arbeitsbedingungen schlecht und der Leistungsdruck extrem sind. Ist doch wurst, wenn das Grosi im Pflegeheim wegen Unterversorgung stirbt. Gravierend wären die Folgen auch für die Exportwirtschaft, wenn die bilateralen Verträge mit unseren Nachbar-

ländern gekündigt werden müssen, während die Handelsbeziehungen mit den USA wegen deren Machtgebaren und Unzuverlässigkeit erodieren.

Die SVP will uns vom Rest der Welt abkoppeln und das unmenschliche Saisonierstatut wieder einführen. Sie will ganz nebenbei unsere Löhne senken und das Rentenalter erhöhen. Mit einem einzigen Verfassungsartikel. Das müssen wir um jeden Preis verhindern. Deshalb am 14. Juni ein wuchtiges NEIN zur SVP-Chaos-Initiative.



Christof Berger,
Vizepräsident SP plus

**FÜR EIN SOZIALES
WOHLLEN.**



MEIKIRCH



Der Vorstand SVP Sektion Meikirch beschloss anfangs Mai die Parolen zu den drei Abstimmungsvorlagen vom 14. Juni 2026 und gibt diese hiermit gerne als Empfehlung seinen Mitgliedern und Sympathisanten bekannt.

Kantonale Vorlage:

- Projektierungskredit für das Kunstmuseum Bern (Sanierung und Ersatzneubau)
→ NEIN

Eidg. Vorlagen:

- Volksinitiative «Keine 10-Millionen-Schweiz! Nachhaltigkeitsinitiative»
→ JA
- Änderung des Bundesgesetzes über den zivilen Ersatzdienst (Zivildienstgesetz, ZDG)
→ JA

Wir danken allen, die unserer Abstimmungsempfehlung folgen.

Vorstand SVP Sektion Meikirch

«Ich liebe meine Mutter,
aber ich kann ihr
nicht immer helfen.»

Wir sind da, wenn es belastend wird.
Ihre Spende macht es möglich. Merci.

www.prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



KIRCHGEMEINDEN

FRAUENKAPPELEN

KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG

Die Kirchgemeindeversammlung findet am Mittwoch, 27. Mai, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindestübli statt.

Begrüssung

Traktanden

- 1) Genehmigung der Jahresrechnung 2025 der Ref. Kirchgemeinde Frauenkappelen
- 2) Kenntnisnahme des Finanzplans 2027 – 2031
- 3) Abrechnung Kunstführer
- 4) Verschiedenes, Wortmeldungen

Die Unterlagen zu den Traktanden sind im Internet unter www.kirchenregion-laupen.ch/kg/frauenkappelen einsehbar. Eine Zusammenfassung der Jahresrechnung liegt eine Woche vor der KGV in der Kirche auf.

Hinweis: Das Protokoll lag eine Woche nach der Versammlung vom 3. Dezember 2025 während 30 Tagen auf. Es wurden keine Beanstandungen eingereicht. Der Kirchgemeinderat hat das Protokoll abschliessend genehmigt.

Alle Stimmberechtigten sind herzlich eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen und von ihrem Stimmrecht Gebrauch zu machen.

GOTTESDIENST

**Sonntag, 24. Mai, 9.30 Uhr
Kirche Frauenkappelen**

Gospeltgottesdienst an Pfingsten mit Abendmahl

Mit Pfarrerin Claudia Miller und dem Taizéchörlü unter der Leitung von Jörg Bütikofer, Klavier: Gian Hofer

MEIKIRCH

GOTTESDIENST

**Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr
Kirche Meikirch**

Gottesdienst mit Abendmahl mit Vikarin Heike Breitenstein, Heinz Tschan an der Orgel und Regula Küffer, Querflöte. Die Kinder sind zum Start in der Kirche und gehen anschliessend in ihr eigenes Kinderprogramm.

Weitere Infos unter: kirche-meikirch.ch

WOHLLEN

GOTTESDIENST

**Pfingstsonntag, 24. Mai, 10 Uhr,
im Bannholz**

Gottesdienst mit Taufe unter dem Nussbaum im Bannholz mit Pfrn. K. Huber.
Musik: Jagdhornbläsergruppe Hubertus Bern und Doris Zürcher, Liedbegleitung.
Anschliessend Pfingst-Bier vom Sternen Muzelen.

Weitere Angebote unter www.kg-wohlenbe.ch



krebsliga bern
ligue bernoise contre le cancer

Krebs fordert heraus – wir sind für Sie da.

**Kostenlose Beratung und
Begleitung für Betroffene und
Nahestehende.**

Herzlichen Dank für
Ihre Spende
bern.krebsliga.ch/spenden
Postkonto 30-22695-4
TWINT



damit es besser wird

MS

Schweizerische
Multiple Sklerose
Gesellschaft

www.multiplesklerose.ch

Jetzt spenden! PK 80-8274-9



**Klimaschutz
heisst auch
Alpenschutz**
#PROTECTOURALPS

protectouralps.ch



CARITAS Bern
Berne

**Im Kanton Bern sind
mehr Familien arm,
als man denkt.**

Wir helfen.
Dank Ihrer Spende.



Spendenkonto
CH21 0900 0000 3002 4794 2
www.caritas-bern.ch



Gesundheitszentrum
Schlossmatte

Gutschein

für eine Einführung auf der Sensopro Luna
Terminvereinbarung bei Denise & Armin
076 341 49 88



www.gesundheitszentrum-schlossmatte.ch



*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg der Freiheit und Trost für alle.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau, unserer Mütterle, Schwiegermutter, Gross- und Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Gotte und Freundin

Edith Hofmann-Gerber

3. Februar 1941 – 8. Mai 2026

Nach einem langen, reich erfüllten Leben, wurde sie von ihren Beschwerden erlöst und durfte friedlich einschlafen.

Wir gedenken Deiner in Liebe und Dankbarkeit.

3043 Uettligen
Uettligenfeld 6

Die Trauerfamilie:
Hans Hofmann-Gerber
Marlise und Peter Steinhauer-Hofmann
Amanda und Benjamin Burri-Steinhauer
mit Leano und Quirin
Ramona und Christian Schmutz-Steinhauer
mit Mia
Brigitte Hofmann
Hans Hofmann
Hans Hofmann
Fritz und Brigitte Hofmann-Aerni
Nina Hofmann
Anna Hofmann
Geschwister und Verwandte
Freunde und Bekannte

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Wir danken allen, die Edith in ihrem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Besonders danken wir Frau Dr. Busche sowie dem Team des Altersheims Hofmatt für die liebevolle Betreuung und Pflege.



**WIR ZIEHEN AM
SELBEN STRICK FÜR
KINDER,
JUGENDLICHE UND
FAMILIEN
IM KANTON BERN!**

Jetzt Mitglied werden.

Spendenkonto: 30-333-0
www.chindernetz.be



**Wir engagieren uns
für eine belebte
Bergwelt.**

berghilfe.ch



Schweizer
Berghilfe



**Rheumaliga Schweiz
Ligue suisse contre le rhumatisme
Legg svizzera contro il reumatismo**

2 Millionen Menschen leben
in der Schweiz mit Rheuma.
Wir stärken sie in ihrem Alltag.

www.rheumaliga.ch

” Als Kind galt ich als Simulantin.

Das war für mich und meine Eltern extrem schwierig. “

Anna, 24 Jahre